

## Uzņēmuma līgums Nr. \_\_\_\_\_

Rīgā,

2019. gada 2. decembrī

**VAS “Latvijas Jūras administrācija”**, reģistrācijas Nr.40003022705, turpmāk tekstā - Pasūtītājs, tās valdes priekšsēdētāja Jāņa Krastiņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem un valdes 2017.gada 2.janvāra pilnvarojumu (valdes sēdes protokols Nr.1Ā), no vienas puses, un

**SIA “Jūras informācija”**, reģistrācijas Nr.40003642798, turpmāk tekstā - Izpildītājs, tās valdes priekšsēdētājas \_\_\_\_\_ personā, kura rīkojas saskaņā ar statūtiem, no otras puses, kopā sauktas - Puses, izsakot savu brīvo gribu, bez viltus, maldības un spaidiem, pamatojoties uz Pasūtītāja organizētā iepirkuma ar identifikācijas Nr. JA 2019/03 MIE rezultātiem, vienojas par šāda satura līgumu, turpmāk tekstā - Līgums:

### 1. Līguma priekšmets

1.1. Pasūtītājs uzdod un apmaksā, bet Izpildītājs veic Pasūtītāja žurnāla „Jūrnieks” sagatavošanas un izdošanas darbus 1 reizi divos mēnešos (2019. gadā viens žurnāla numurs, kura izdošana ir paredzēta: 27.12.2019.; 2020. gadā seši žurnāla numuri, kuru izdošana ir paredzēta: 03.03.2020., 05.05.2020., 03.07.2020., 03.09.2020., 03.11.2020. un 29.12.2020.) (turpmāk tekstā – Darbi) saskaņā ar šādām prasībām:

1.1.1. tehniskie rādītāji:

Žurnāla formāts: 24,5cm x18,5cm;

Žurnāla lapu skaits: 48 lpp. (4+4 krāsas), (100-110 gr.);

Žurnāla vāks: (4+4 krāsas) (170 gr.);

Žurnāla tirāža: 1000 eksemplāri;

1.1.2. veicamie Darbi:

1.1.2.1. materiālu (rakstu un fotogrāfiju) sagatavošana (katram rakstam un fotogrāfijai norādāms autors un avotus no kurienu informācija ņemta vai radusies), tēmas katrā numurā, atbilstoši Pasūtītāja katram atsevišķa numura ietvaros nepieciešamajam apjomam:

a) oficiālā informācija – Saeima, valdība, Satiksmes ministrija, Ostu padome;

b) Latvijas Jūras administrācijas materiāli – ziņas, īsas intervijas, viedokļi;

c) centrālās intervijas (par kādu nozares problēmu);

d) skats no jūras (sarunas ar aktīviem jūrniekiem);

e) Latvijas tirdzniecības flotes jūrnieku arodbiedrības ziņas;

f) jūrniecības nozares asociāciju ziņas un viedokļi;

g) jūrniecības izglītības jautājumi;

h) ostu jaunumi, ziņas, sarunas, problēmas;

i) pasaules jaunumi;

j) jahtas, regates;

k) izklaide – kas jūrnieku sagaida krastā, vaļasprieki, noderīgas ziņas;

l) jūrniecības vēstures materiāli.

1.1.2.2. vāka dizaina idejas izstrāde, saskaņošana, sagatavošana;

1.1.2.3. maketa sagatavošana;

1.1.2.4. reklāmas materiālu sagatavošana (pēc atsevišķas vienošanās);

1.1.2.5. korektūra;

1.1.2.6. maketa saskaņošana pirms drukāšanas;

1.1.2.7. drukāšana;

1.1.2.8. locīšana, līmēšana;

1.1.2.9. saiņošana un piegāde uz Trijādības ielu 5, Rīgā.

1.2. Izpildītājs uzsāk Darbu izpildi ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc Līguma abpusējas parakstīšanas dienas, veic un nodod tos Pasūtītājam Līgumā noteiktajos termiņos, apjomā un kārtībā.

1.3. Katra žurnāla sagatavojamās tēmas un tās apjoms ir iepriekš jāaskaņo ar Pasūtītāju.

1.4. Līgumsaistību izpildes nodrošināšanai Puses pilnvaro šādus pārstāvjus:

1.4.1. No Izpildītāja Puses: \_\_\_\_\_, e-pasts: \_\_\_\_\_,  
tālr.: \_\_\_\_\_;

1.4.2. No Pasūtītāja Puses: \_\_\_\_\_, e-pasts: \_\_\_\_\_,  
tālr.: \_\_\_\_\_.

## **2. Līguma summa un norēķinu kārtība**

2.1. Līguma kopējā summa par Līgumā noteikto Darbu izpildi ir EUR 33 121,62 (trīsdesmit trīs tūkstoši viens simts divdesmit viens eiro, 62 centi) un PVN 21% EUR 6 955,55 (seši tūkstoši deviņi simti piecdesmit pieci eiro, 55 centi), kopā EUR 40 077,17 (četrdesmit tūkstoši septiņdesmit septiņi eiro, 17 centi).

2.2. Pasūtītājs samaksā Izpildītājam 1/7 (vienu septīto) daļu no 2.1.punktā norādītās kopējās līguma summas EUR 4 731,66 (četri tūkstoši septiņi simti trīsdesmit viens eiro, 66 centi) un PVN 21% EUR 993,65 (deviņi simti deviņdesmit trīs eiro, 65 centi), kopā EUR 5 725,31 (pieci tūkstoši septiņi simti divdesmit pieci eiro, 31 centi) apmērā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc katra žurnāla darbu pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas dienas un rēķina saņemšanas Pasūtītāja grāmatvedībā.

2.3. Visus šajā līgumā noteiktos maksājumus Izpildītājam Pasūtītājs veic ar bankas pārskaitījumu, izmantojot Līgumā norādīto bankas norēķinu rekvizītus.

2.4. Ja Pasūtītājs neievēro šajā līgumā noteiktos maksājumu termiņus, tas maksā Izpildītājam soda naudu 0,5% apmērā no nenomaksātās līguma summas par katru nokavēto dienu.

2.5. Ja Izpildītājs neievēro šajā līgumā noteikto darbu izpildes termiņus, tad tas maksā Pasūtītājam soda naudu 0,5% apmērā no līguma summas par katru nokavēto dienu.

2.6. Aprēķināto soda naudu Pasūtītājs bez īpaša paziņojuma Izpildītājam ir tiesīgs ieturēt no kārtējās Darbu apmaksas. Soda nomaksa neatbrīvo Izpildītāju no pārējo šajā Līgumā noteikto saistību izpildes.

## **3. Darbu veikšanas kārtība, nodošana un pieņemšana**

3.1. Darba saskaņošanas process norit mutiski vai rakstiski elektroniskā formātā.

3.2. Elektroniskā formātā esošu informāciju - žurnālu maketi, žurnālam paredzēto ietveramo informāciju, kas satur personas datus, Puses apņemas apmainīties sūtot tos tikai kā šifrētus failus, izmantojot paroli, kas nav mazāka par deviņiem simboliem, ievērojot drošu paroli sūtīšanu un uzglabāšanu.

3.3. Izpildītājs veic Darbus šādā kārtībā un termiņos:

3.3.1. saskaņā ar Pasūtītāja norādījumiem izgatavo žurnāla maketu un iesniedz Pasūtītājam apstiprināšanai;

3.3.2. Pasūtītājs mutiski apstiprina vai atgriež pārstrādāšanai Izpildītāja iesniegto maketu divu darba dienu laikā no maketa saņemšanas brīža;

3.3.3. Izpildītājs, saskaņā ar Pasūtītāja mutiski apstiprināto maketu, žurnālus izgatavo, piegādā un nodod Pasūtītājam septiņu darba dienu laikā no maketa apstiprināšanas dienas;

3.3.4. Izpildītājam nododot un Pasūtītājam saņemot izgatavotos žurnālus, tiek sastādīts un parakstīts darbu pieņemšanas – nodošanas akts, kurā Puses fiksē un apliecina izgatavoto žurnālu atbilstību Līgumā noteiktajām prasībām. Darbu pieņemšanas – nodošanas akti ir pamats Izpildītāja veikto darbu apmaksai.

## **4. Pušu tiesības un pienākumi**

4.1. Izpildītāja tiesības un pienākumi:

4.1.1. Izpildītājs apņemas veikt Darbus savlaicīgi, kvalitatīvi un atbilstoši vispārpieņemtiem žurnālistikas standartiem un Līguma noteikumiem.

4.1.2. Izpildītājs apņemas, izpildot Darbus, ievērot Latvijas Republikas normatīvos aktus, tai skaitā, bet ne tikai, likumu Par presi un citiem masu informācijas līdzekļiem, Autortiesību likuma prasības un gadījumos, kad Izpildītājs veic personas datu apstrādi,

savā darbā ievēro Fizisko personu datu apstrādes likumu un Vispārīgās datu aizsardzības regulas prasības (Eiropas Parlamenta un Padomes regula (ES) 2016/679 (2016.gada 27.aprīlī) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK).

4.1.3. Pēc Pasūtītāja informācijas pieprasījuma saņemšanas Izpildītājam ir pienākums sniegt Pasūtītājam visu informāciju, lai apliecinātu, ka Darbs tiek veikts ievērojot 4.1.1. un 4.1.2. apakšpunktus.

4.1.4. Izpildītājs apņemas ieviest personas datu aizsardzībai atbilstošas tehniskās un organizatoriskās drošības prasības, kā arī patstāvīgi uzlabot un kontrolēt tās.

4.1.5. Izpildītājam ir pienākums nekavējoties informēt Pasūtītāju par datu aizsardzības pārkāpuma konstatēšanu vai par jebkuru saņemto datu subjekta pieprasījumu saistībā ar tā datu apstrādi.

4.1.6. Izpildītājam ir pienākums iepazīstināt tā darbiniekus, kas iesaistīti Līguma saistību izpildē ar Līguma nosacījumiem.

4.1.7. Izpildītājam ir tiesības pieprasīt no Pasūtītāja informāciju, kas nepieciešama Darbu izpildei.

4.2. Pasūtītāja tiesības un pienākumi:

4.2.1. Pasūtītājam ir pienākums iepazīstināt tā darbiniekus, kas iesaistīti Līguma saistību izpildē ar Līguma nosacījumiem.

4.2.2. Pasūtītājs apņemas sniegt Līguma 4.1.7.punktā minēto Izpildītāja pieprasīto informāciju 2 (divu) darba dienu laikā no informācijas pieprasījuma saņemšanas.

4.2.3. Pasūtītājs apņemas pieņemt atbilstoši Līgumam veiktos Darbus un ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā no tā iesniegšanas parakstīt attiecīgu Darbu nodošanas - pieņemšanas aktu vai iesniegt Izpildītājam pamatotu aktu, kurā norādīti konstatētie trūkumi.

4.2.4. Pasūtītājs apņemas apmaksāt veiktos Darbus Līgumā norādītā apmērā un termiņā.

## **5. Rīcība ar informāciju**

5.1. Izpildītājs apņemas ievērot konfidencialitāti attiecībā uz no Pasūtītāja iegūto informāciju un apņemas bez iepriekšējas Pasūtītāja rakstiskas piekrišanas to neizpaust trešajām personām, izņemot tā auditoriem, konsultantiem, darbiniekiem, amatpersonām, kam ir nepieciešamība to zināt. Izpildītājs apņemas izmantot informāciju tikai un vienīgi saistībā ar šī Līguma priekšmetu vai citiem mērķiem, par kādiem Puses vienojas.

5.2. Šī līguma 5.1. apakšpunkta noteikumi neattiecas uz šādu informāciju:

5.2.1. kuru Izpildītājs izpauž vai nodod trešajām personām saskaņā ar spēkā esošo normatīvo aktu prasībām un normatīvajos aktos noteiktajos gadījumos, apjomā un kārtībā, par šādu izpaušanas faktu nekavējoties rakstiski informējot Pasūtītāju;

5.2.2. kuru Izpildītājs ir nodevis vai izpaudis trešajām personām, iepriekš saņemot Pasūtītāja rakstisku atļauju to darīt;

5.2.3. kura ir publiski zināma pirms tās saņemšanas;

5.2.4. kura ir publiski zināma pēc tās saņemšanas citādāk, nekā Izpildītājam pārkāpjot tā saistības pret Pasūtītāju;

5.2.5. kura ir zināma Izpildītājam pirms tās saņemšanas no Pasūtītāja.

5.3. Veicot personas datu apstrādi žurnālistikas vajadzībām, Izpildītājs apņemas:

5.3.1. izvērtēt, kura no tiesībām, tiesība uz privātās dzīves aizsardzību vai vārda brīvību, ir prioritāra, un ievērot samērīgumu starp šīm tiesībām;

5.3.2. ievērot personas datu apstrādes principus.

## **6. Strīdu risināšanas kārtība**

6.1. Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdus Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā.

6.2. Ja Puses 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā nevar vienoties, strīdus risina Latvijas Republikas tiesā spēkā esošo normatīvo aktu noteiktajā kārtībā.

## **7. Līguma termiņš un pirmstermiņa izbeigšana**

- 7.1. Līgums stājas spēkā tā abpusējas parakstīšanas dienā un ir spēkā līdz Pušu saistību pilnīgai izpildei.
- 7.2. Izpildītājs līdz ar Līguma spēka zaudēšanu, dzēš Darba izpildes laikā iegūtos personas datus, tajā skaitā visas kopijas no saviem tehniskajiem resursiem un papīra formātā esošo informāciju, ja vien Eiropas Savienības vai Latvijas Republikas normatīvie akti neparedz datu saglabāšanu.
- 7.3. Līgums var tikt izbeigts, Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties 30 (trīsdesmit) dienas iepriekš.
- 7.4. Pasūtītājs ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Līgumu, ja Izpildītājs nepilda vai/ un pilda nepienācīgi savas ar šo Līgumu uzņemtās saistības. Izbeidzot Līgumu šajā punktā noteiktajā gadījumā, Izpildītājs sedz Pasūtītājam saistību nepienācīgas izpildes rezultātā nodarītos zaudējumus, kā arī līgumsodu 20 (divdesmit) procentu apmērā no kopējās līguma summas.
- 7.5. Gadījumā, ja Izpildītājs vienpusēji izbeidz līgumu pirms noteiktā termiņa, tad tas piecu darba dienu laikā, skaitot no Līguma laušanas paziņošanas dienas, samaksā Pasūtītājam 20 (divdesmit) procentu apmērā no kopējās līguma summas.

## **8. Nepārvarama vara**

- 8.1. Puses ir atbrīvotas no atbildības par Līguma nepildīšanu, ja tā rodas pēc Līguma noslēgšanas nepārvaramas varas ietekmes rezultātā, kuru attiecīgā no Pusēm (vai Puses kopā) nevarēja paredzēt, novērst un ietekmēt. Par nepārvaramu varu uzskata šādus apstākļus: karš, nemieri, sabotāža, teroristu darbības, dabas katastrofas, eksplozijas un ugunsgrēki, komerciāli embargo, streiki un citi tamlīdzīgi apstākļi.
- 8.2. Katra no Pusēm, kuru Līguma ietvaros ietekmē nepārvarama vara, 3 (trīs) darba dienu laikā par to paziņo otrai Pusei.

## **9. Citi noteikumi**

- 9.1. Līgumu var papildināt, grozīt vai izbeigt, Pusēm savstarpēji vienojoties. Jebkuri Līguma grozījumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par Līguma neatņemamām sastāvdaļām.
- 9.2. Izpildītājs savu Līgumā nolīgto pienākumu izpildei ir tiesīgs piesaistīt apakšuzņēmēju vienīgi ar iepriekšēju un nepārprotamu Pasūtītāja rakstveida atļauju.
- 9.3. Pusei, kura nav izpildījusi vai neatbilstoši izpildījusi Līguma saistības, ir pienākums atlīdzināt otrai Pusei savu saistību neizpildes, kā arī darbības un/vai bezdarbības rezultātā radušos zaudējumus.
- 9.4. Ja spēku zaudē viens vai vairāki Līguma noteikumi, pārējie Līguma noteikumi paliek spēkā, ciktāl tos satura ziņā neatceļ spēku zaudējušie Līguma noteikumi.
- 9.5. Visos jautājumos, kas nav noteikti šajā Līgumā, Puses vadās no Latvijas Republikā saistošajiem normatīvajiem aktiem.
- 9.6. Līgums sagatavots 2 (divos) eksemplāros, no kuriem viens atrodas pie Pasūtītāja, otrs pie Izpildītāja. Abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

### **PASŪTĪTĀJS**

**VAS "Latvijas Jūras administrācija"**

Reģ. Nr. 40003022705

Adrese: Trijādības iela 5  
Rīga, LV-1048

### **IZPILDĪTĀJS**

**SIA "Jūras informācija"**

Reģ.Nr. 40003642798

Adrese: Kraujas iela 4  
Vimbukrogs, Ķekavas novads  
Kods: HABALV22, AS „Swedbank”  
Konts: LV16HABA0551005292728

\_\_\_\_\_  
J.Kraštinš